



KAIRO

PRECAUCIONES Y AVISOS
PRECAUÇÕES E AVISOS
PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS
CAUTIONS AND WARNINGS
PRECAUZIONI E AVVISI
VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE

❗ PRECAUCIONES Y AVISOS

Precauciones: No golpees el equipo. Evita exponerlo a temperaturas extremadamente frías o calientes o situarlo en lugares sucios. No intentes desmontarlo, puede sufrir desperfectos al ser manipulado por personas inexpertas y anularía la garantía del aparato. Mantén el equipo y todas tus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños. Si la unidad no se va a usar durante un periodo largo de tiempo, apágala. Utiliza un trapo para limpiar el equipo, no utilices bencina, alcohol o disolventes químicos. No utilices productos abrasivos ni productos en aerosol. Mantén la unidad libre de polvo, altas temperaturas y vibraciones. No lo expongas directamente a la luz solar.

Conectores y puertos: No intentes reiteradamente enchufar un conector en un puerto si la conexión entre el conector y el puerto no es inmediata, ya que seguramente no se correspondan. Cérciorate de que el conector se corresponde con el puerto en su forma y que lo has colocado en la posición correcta.

Tormentas: Nunca uses el equipo al aire libre cuando haya una tormenta. Desconecta de la toma de corriente eléctrica. Puede sufrir daños a causa de las subidas de tensión.

Alimentación: El cable debe permanecer siempre conectado a la red eléctrica, si no tu equipo no funcionará.

Fallo de alimentación: Ante un fallo prolongado de alimentación, la configuración del equipo podría perderse, volviendo a los valores por defecto.

Llamada de emergencia: Tu teléfono necesita estar permanentemente alimentado. Por tanto, no podrás utilizar el teléfono para realizar una llamada cuando ocurra un fallo en la corriente eléctrica.

Baterías: Asegúrate de colocar las baterías en posición correcta. Este teléfono utiliza BATERÍAS, no pilas. Las BATERÍAS son recargables, las pilas no.

Toma de corriente: Se debe instalar una toma de corriente cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.

Actividades: Se recomienda no hacer uso del equipo mientras tengas que realizar actividades que requieran de tu atención auditiva, ya que el equipo te aísla de los ruidos externos.

Volumen del auricular: Usar el auricular a un volumen elevado puede causar una pérdida de audición permanente. Si te habtuás a un volumen de sonido más alto, podrás dañar tu capacidad de audición, pero puede dañar tu capacidad de audición. Ajusta el volumen de tu equipo a un nivel adecuado. Y si oyeras un pitido, reduce el volumen o deja de utilizar el equipo.

Servicios de operador: Para poder utilizar los servicios de identificación de llamada y los servicios suplementarios que ofrece el equipo, es necesario haber realizado la contratación de los mismos con tu compañía telefónica.

Información técnica:

- Frecuencia: 1880 - 1900 MHz
- Potencia máxima de transmisión: 21,1 dBm
- Interfaces: Compatible con las redes de telefonía analógica españolas,(RTPC de Telefónica de España, ITE-CA-001)

Información obligatoria según normativa para equipos que utilizan baterías.

Precaución: Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por una de tipo incorrecto. Deshazte de las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.

Temperatura de funcionamiento entre 0°C y 40°C.

- Precaución: Riesgo de explosión si se utiliza una batería de tipo incorrecta. Cuando la batería se agote deposítala en un lugar donde se recojan para su reciclado. No las tire a la basura.
- La placa de identificación se encuentra en la parte inferior del equipo o cerca del mismo.
- El equipo solo es adecuado para montaje en alturas <2 metros.

Evita usar la pila en las siguientes condiciones:

- Temperatura extremadamente alta o baja durante el uso, almacenamiento o transporte.
- Presión de aire baja en altitud alta.
- Reemplazo de una batería por una de tipo incorrecto puede comprometer las medidas de seguridad del producto.
- Eliminación de una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastamiento o corte de una pila, puede provocar una explosión.
- Dejar una batería a una temperatura ambiente extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Alimentador incluido: Fabricante: Vtech Telecommunications Limited; Dirección: 23/F, Tai Ping Industrial Centre Block 1, 57 Ting Kok Road Tai Po (Hong Kong); Modelo: VT05EEU06045; Entrada: 100-240V; Frecuencia de entrada: 50/60Hz; Salida: 6V DC; Corriente nominal de salida: 450mA; Potencia de salida: 2.7W; Eficiencia media en uso: 75.21%; Potencia sin carga: 0.051W. // Fabricante: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.; Dirección: Xietian, Quanjiao Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P.R.China, 343900; Modelo: A318-060045W-EU1; Entrada: 100-240V; Frecuencia de entrada: 50/60Hz; Salida: 6V DC; Corriente nominal de salida: 450mA; Potencia de salida: 2.7W; Eficiencia media en uso: 75.68%; Potencia sin carga: 0.033W.

Alimentador recomendado: Entrada 100-240V ~50/60Hz; Salida 6V DC 450mA.

Batería compatible: Fabricante: Yiyang Corun Battery co., Ltd. Modelo: Ni-Mh KH-AAA400 1.2V DC 400mAh // Fabricante: GPI International Ltd. Modelo: Ni-Mh VTRHC043C068 1.2V DC 400mAh // Fabricante: Dongguan Chao BA Batteries Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh 40AAAH 1.2V DC 400mAh // Fabricante: ShenZhen Highpower Technology Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh HFR-AAA400 1.2V DC 400mAh // Fabricante: ShenZhen EPT Battery Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh AAA400mAh 1.2V DC 400mAh.

Utiliza únicamente piezas originales. Para obtener alimentadores o baterías contacta con nuestros centros de servicio SPC: support.spc.es

RECICLAJE AMBIENTAL

No tires nunca el equipo con los desechos domésticos.

Pide información a tu Ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente. La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el equipo se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en tu país en materia de reciclaje.

Respetar siempre las normas vigentes en la materia.

Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley.



El símbolo del contenedor con la cruz, que se encuentra en el aparato, significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que su tratamiento debe estar separado del de los residuos urbanos

TUS DERECHOS

Para poder hacer efectivos tus derechos como consumidor, guarda junto con este documento tu ticket o factura de compra.



Por la presente, SMART PRODUCTS CONNECTION S.A. declara que el equipo radioeléctrico KAIRO (SKU 7331B, 7331N) es conforme con las directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU. Puedes descargar el texto completo de la Declaración de Conformidad CE en esta dirección: compliance.spc.es

❗ PRECAUÇÕES E AVISOS

Precauções: Não bata no computador. Evitar a exposição ao extremo frio ou quente ou sujos. Não tente desmontar, pode ser danificado quando manipulado por pessoas inexperientes e invalidar a garantia do aparelho. Mantenha o seu computador e todas as suas peças e acessórios fora do alcance das crianças. Se o aparelho não for utilizado por um longo período de tempo, desligue-o. Use um pano para limpar o equipamento, não utilize gasolina, álcool ou solventes químicos. Não use produtos de limpeza abrasivos ou produtos em aerossol. Mantenha o aparelho livre de poeira, alta temperatura e vibração. Não expor diretamente à luz solar.

Conectores e portas: Não tente repetidamente ligar um conector numa porta, se a conexão entre o conector e a porta não é imediato, uma vez que, provavelmente, não coincidem. Certifique-se de que corresponde à porta de conexão no formulário e se você o colocou na posição correta.

Trovoadas: Nunca utilize o aparelho ao ar livre em caso de trovoadas. Desligue da corrente elétrica. Poderá sofrer danos por causa dos picos de tensão.

Alimentação: O cabo deve permanecer sempre conectado à rede elétrica, caso contrário seu equipamento não funcionará.

Erro de alimentação: Perante um erro prolongado de alimentação, a configuração do equipamento poderia perder-se, voltando aos valores por defeito.

Chamada de emergência: Seu telefone precisa estar permanentemente ligado. Portanto, você não poderá usar o telefone para fazer uma chamada quando houver uma queda de energia.

Baterias: Certifique-se de colocar as baterias na posição correta. Este telefone usa BATERIAS, não baterias. BATERIAS são recarregáveis, baterias não são.

Tomada: É necessário instalar uma tomada perto do equipamento e deve ser facilmente acessível.

Atividades: Recomenda-se não utilizar o equipamento enquanto estiver realizando atividades que exijam atenção auditiva, pois o equipamento o isola de ruídos externos.

Volume do fone de ouvido: Usar o fone de ouvido em volume alto pode causar perda auditiva permanente. Se você se habituar a um volume de som mais alto, isso pode prejudicar sua audição, mas pode prejudicar sua audição. Ajuste o volume do seu equipamento para um nível adequado. E se ouvir um bip, reduza o volume ou pare de usar o equipamento.

Serviços de operadora: Para utilizar os serviços de identificação de chamadas e os serviços complementares oferecidos pelo equipamento, é necessário contratá-los com sua companhia telefônica.

Informação técnica:

- Frequência: 1880 - 1900 MHz
- Potência máxima de transmissão: 21,1 dBm
- Interfaces: Compatível com redes telefônicas analógicas espanholas, (RTPC da Telefónica de España, ITE-CA-001)

Informação obrigatória de acordo com os regulamentos para equipamentos que utilizam baterias.

Cuidado: Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Descarte as baterias usadas de acordo com as instruções.

Temperatura de operação entre 0°C e 40°C.

- Cuidado: Risco de explosão se for usada bateria de tipo errado. Quando a pilha acabar, deposite-a num local onde sejam recolhidas para reciclagem. Não os jogue fora.
- A placa de identificação está localizada na parte inferior do equipamento ou próximo a ele.
- O equipamento só é adequado para montagem em alturas inferiores a 2 metros.

Evite usar a bateria nas seguintes condições:

- Temperatura extremamente alta ou baixa durante o uso, armazenamento ou transporte.
- Baixa pressão do ar em grandes altitudes.
- Substituir uma bateria por um tipo incorreto pode comprometer as medidas de segurança do produto.
- O descarte de uma bateria no fogo ou forno quente, ou esmagamento ou corte de uma bateria, pode causar uma explosão.
- Deixar a bateria em temperaturas ambiente extremamente altas pode causar explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Temperaturas extremamente altas e/ou pressão de ar extremamente baixas podem causar explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

Adaptador de energia incluído: Fabricante: Vtech Telecommunications Limited; Endereço: 23/F., Tai Ping Industrial Centre Block 1, 57 Ting Kok Road Tai Po (Hong Kong); Modelo: VT05EEU06045; Tensão de entrada: 100-240V ; Frequência CA de entrada: 50/60Hz; Voltagem de saída: 6V DC; Corrente nominal de saída: 450mA; Potência de saída: 2.7W; Média de eficiência em uso: 75.21%; Consumo de energia sem carga: 0.051W. // **Adaptador de energia incluído:** Fabricante: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.; Endereço: 23/F., Tai Ping Industrial Centre Block 1, 57 Ting Kok Road Tai Po (Hong Kong); Modelo: A318-060045W-EU1; Tensão de entrada: 100-240V ; Frequência CA de entrada: 50/60Hz; Voltagem de saída: 6V DC; Corrente nominal de saída: 450mA; Potência de saída: 2.7W; Média de eficiência em uso: 75.68%; Consumo de energia sem carga: 0.033W.

Alimentador recomendado: Entrada 100-240V ~50/60Hz; Saída 6V DC 450mA.

Bateria compatível: Fabricante: Yiyang Corun Battery co., Ltd. Modelo: Ni-Mh KH-AAA400 1.2V DC 400mAh // Fabricante: GPI International Ltd. Modelo: Ni-Mh VTRHC043C068 1.2V DC 400mAh // Fabricante: Dongguan Chao BA Batteries Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh 40AAAHC 1.2V DC 400mAh // Fabricante: ShenZhen Highpower Technology Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh HFR-AAA400 1.2V DC 400mAh // Fabricante: ShenZhen EPT Battery Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh AAA400mAh 1.2V DC 400mAh.

Utilizar unicamente peças originais. Para obter alimentadores ou baterias contactar com os nossos centros de serviço SPC: support.spc.es

RECICLAJE AMBIENTAL

Não colocar nunca o equipamento junto com o lixo doméstico.

Peça informações à Câmara Municipal sobre as possibilidades eliminação adequadas para não estragar o ambiente. A caixa de papelão, o plástico contido na embalagem e as peças que formam o equipamento pode ser reciclado de acordo com as regras em vigor no seu país sobre reciclagem.

Respeite sempre as normas vigentes.

Os infratores estão sujeitos às sanções e medidas estabelecidas por lei.



O símbolo do recipiente com a cruz, que está localizado no dispositivo, significa que, quando o equipamento chegou ao fim da sua vida útil, deve ser levado para os centros de recolha, e que o tratamento tem de ser separado dos resíduos urbanos.

OS SEUS DIREITOS

Para poder exercer os seus direitos como consumidor, guarde junto com este documento o seu ticket ou a fatura de compra.



Pela presente, SMART PRODUCTS CONNECTION S.A. declara que o equipamento radioelétrico KAIRO (SKU 7331B, 7331N) está em conformidade com as diretivas 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU. Você pode fazer o download do texto completo da Declaração de Conformidade UE neste endereço: compliance.spc.es.

❗ PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS

Précautions: Ne pas frapper l'appareil. Évitez de l'exposer à des températures extrêmement froides ou chaudes ou placez-le dans des endroits sales. N'essayez pas de le démonter, il pourrait subir des dommages s'il est manipulé par des personnes inexpérimentées et cela annulerait la garantie de l'appareil. Gardez l'appareil et toutes ses pièces et accessoires hors de portée des enfants. Si vous prévoyez ne pas l'utiliser pendant une longue période, éteignez-le. Utilisez un chiffon pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de benzène, d'alcool ou de solvants chimiques. N'utilisez pas de produits abrasifs ou d'aérosols. Maintenez l'appareil exempt de poussière, de températures élevées et de vibrations. Ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil.

Connecteurs et ports: N'essayez pas à plusieurs reprises de brancher un connecteur dans un port si la connexion entre le connecteur et le port n'est pas immédiate, car ils ne correspondent certainement pas. Assurez-vous que le connecteur correspond au port dans sa forme et que vous l'avez placé dans la bonne position.

Tempêtes: Ne jamais utiliser l'équipement à l'extérieur en cas de tempête. Il peut être endommagé en raison de surtensions.

Alimentation: Le câble doit toujours rester connecté au réseau électrique, sinon votre équipement ne fonctionnera pas.

Panne de courant: Face à une panne de courant prolongée, la configuration de l'équipement pourrait être perdue, revenant aux valeurs par défaut.

Appel d'urgence: Votre téléphone doit être alimenté en permanence. Par conséquent, vous ne pourrez pas utiliser le téléphone pour passer un appel en cas de panne de courant.

Piles: Assurez-vous de mettre les piles dans la bonne position. Ce téléphone utilise des PILES, pas des piles. Les PILES sont rechargeables, les piles ne le sont pas.

Prise de courant: Une prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.

Activités: Il est recommandé de ne pas utiliser l'équipement pendant que vous devez effectuer des activités qui nécessitent votre attention auditive, car l'équipement vous isole du bruit extérieur.

Volume du casque: L'utilisation du casque à un volume élevé peut entraîner une perte auditive permanente. Si vous vous habituez à un volume sonore plus élevé, cela peut endommager votre audition, mais cela peut endommager votre audition. Réglez le volume de votre équipement à un niveau approprié. Et si vous entendez un bip, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'équipement.

Services de l'opérateur: Pour utiliser les services d'identification de l'appelant et les services supplémentaires offerts par l'équipement, il est nécessaire de les avoir contractés auprès de votre opérateur téléphonique.

Information technique:

- Fréquence : 1880 - 1900 MHz
- Puissance d'émission maximale : 21,1 dBm
- Interfaces : Compatible avec les réseaux téléphoniques analogiques espagnols, (RTPC de Telefónica de España, ITE-CA-001)

Informations obligatoires selon la réglementation pour les équipements utilisant des batteries.

Attention : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Jetez les piles usagées conformément aux instructions.

Température de fonctionnement entre 0 ° C et 40 ° C.

- Attention: Risque d'explosion si le mauvais type de batterie est utilisé. Lorsque la batterie est épuisée, placez-la dans un endroit où elle sera collectée pour être recyclée. Ne les jetez pas.
- La plaque signalétique est située sur ou près du bas de l'équipement.
- L'équipement convient uniquement pour un montage à des hauteurs <2 mètres.

Évitez d'utiliser la batterie dans les conditions suivantes:

- Température extrêmement élevée ou basse pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
- Faible pression d'air à haute altitude.
- Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut compromettre les mesures de sécurité du produit.
- La mise au rebut d'une batterie au feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou la coupure d'une batterie peut provoquer une explosion.
- Laisser une batterie à une température ambiante extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une température extrêmement élevée et / ou une pression d'air extrêmement basse peuvent provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Alimentore secteur inclus: Fabricant: Vtech Telecommunications Limited; Adresse: 23/F., Tai Ping Industrial Centre Block 1, 57 Ting Kok Road Tai Po (Hong Kong); Modelo: VT05EEU06045; Tension d'entrée: 100-240V; Fréquence d'entrée CA: 50/60Hz; Tension de sortie: 6V DC; Courant nominal de sortie: 450mA; Puissance de sortie: 2.7W; Efficacité moyenne d'utilisation: 75.21%; Aucune consommation d'énergie de charge: 0.051W // Alimentore secteur inclus: Fabricant: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.; Adresse: 23/F.23/F., Tai Ping Industrial Centre Block 1, 57 Ting Kok Road Tai Po (Hong Kong); Modelo: A318-060045W-EU1; Tension d'entrée: 100-240V; Fréquence d'entrée CA: 50/60Hz; Tension de sortie: 6V DC; Courant nominal de sortie: 450mA; Puissance de sortie: 2.7W; Efficacité moyenne d'utilisation: 75.68%; Aucune consommation d'énergie de charge: 0.033W.

Alimentatore raccomandé: Input 100-240V ~50/60Hz; Output 6V DC 450mA.

Batterie compatible: Fabricant: Yiyang Corun Battery co., Ltd. Modelo: Ni-Mh KH-AAA400 1.2V DC 400mAh // Fabricant: GPI International Ltd. Modelo: Ni-Mh VTRHC043C068 1.2V DC 400mAh // Fabricant: Dongguan Chao BA Batteries Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh 40AAAHC 1.2V DC 400mAh // Fabricant: ShenZhen Highpower Technology Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh HFR-AAA400 1.2V DC 400mAh // Fabricant: ShenZhen EPT Battery Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh AAA400mAh 1.2V DC 400mAh.

Utilisez uniquement des pièces d'origine. Pour obtenir des alimentateurs ou des batteries, contactez nos centres de service SPC: support.spc.es

RECYCLAGE ENVIRONNEMENTAL

Ne jamais jeter l'appareil avec les ordures ménagères.

Demandez à votre mairie des informations sur les possibilités d'une élimination appropriée qui ne gâche pas l'environnement. La boîte en carton, le plastique contenu dans l'emballage et les pièces qui composent l'appareil peuvent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays en matière de recyclage.

Toujours respecter la réglementation en vigueur en la matière.

Les transgresseurs sont soumis à des sanctions et aux mesures établies par la loi.



Le symbole du conteneur barré, qui est sur l'appareil, signifie que lorsque l'appareil a atteint la fin de sa vie utile, il doit être amené aux centres de collecte prévus, et que son traitement doit être séparé des déchets urbains.

VOS DROITS

Afin de rendre vos droits en tant que consommateur efficaces, sauvegardez votre billet ou votre facture d'achat avec ce document.



Par la présente, SMART PRODUCTS CONNECTION S.A. déclare que l'équipement radioélectrique KAIRO (SKU 7331B, 7331N) est conforme aux directives 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU. Vous pouvez télécharger le texte intégral de la déclaration de conformité EU à l'adresse suivante: compliance.spc.es.

❗ CAUTIONS AND WARNINGS

Cautions: Do not heat the device. Do not put it anywhere that is very hot, cold or dirty. Do not attempt to disassemble the unit as it could be damaged when handled by inexperienced people, thereby forfeiting the guarantee. Keep the device and all its parts and accessories out of reach of children. If the device is not going to be used for a long time, power it off. Use a damp cloth to clean the unit, do not use benzine, alcohol or chemical solvents. Do not use abrasive products or aerosols. Keep the device dustfree, and away from high temperatures and vibrations. Never leave it in direct sunlight.

Connectors and ports: Do not repeatedly try to plug a connector into a port if the connection between the connector and port does not occur immediately, as they probably do not match. Make sure that the shape of the connector matches the port and that you have put it in the right way.

Storms: Do not use your device in open spaces when it's stormy. Disconnect the base unit from the mains. You can suffer physical injury due to the power up. The power adaptor must keep always connected.

Power: The cable must always remain connected to the electrical network, otherwise your equipment will not work.

Power failure: With a long power failure, the unit could lose its configuration, coming back the unit to the default values."

Emergency call: Your phone needs to be permanently powered. Therefore, you will not be able to use the phone to make a call when there is a power failure.

Batteries: Make sure you put the batteries in the correct position. This phone uses BATTERIES, not batteries. BATTERIES are rechargeable, batteries are not.

Power outlet: A power outlet should be installed near the equipment and should be easily accessible.

Activities: It is recommended not to use the equipment while you have to carry out activities that require your hearing attention, since the equipment isolates you from external noise.

Headset Volume: Using the headset at high volume may cause permanent hearing loss. If you habituate to a higher sound volume, it may damage your hearing, but it may damage your hearing. Adjust the volume of your equipment to a suitable level. And if you hear a beep, reduce the volume or stop using the equipment.

Operator services: In order to use the caller identification services and the supplementary services offered by the equipment, it is necessary to have contracted them with your telephone company.

Technical information:

- Frequency: 1880 - 1900 MHz
- Maximum transmission power: 21.1 dBm
- Interfaces: Compatible with Spanish analog telephone networks, (RTPC of Telefónica de España, ITE-CA-001).

Mandatory information according to regulations for equipment that uses batteries.

Caution: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Operating temperature between 0°C and 40°C.

- Caution: Risk of explosion if the wrong type of battery is used. When the battery runs out, put it in a place where it will be collected for recycling. Do not throw them away.
- The identification plate is located on or near the bottom of the equipment.
- The equipment is only suitable for mounting at heights <2 meters.

Avoid using the battery in the following conditions:

- Extremely high or low temperature during use, storage or transport.
- Low air pressure at high altitude.
- Replacing a battery with an incorrect type may compromise the safety measures of the product.

- Disposal of a battery in fire or in a hot oven, or crushing or cutting a battery, may cause an explosion.
- Leaving a battery at an extremely high ambient temperature may cause an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Extremely high temperature and / or extremely low air pressure may cause an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Included power adaptor: Manufacturer: Vtech Telecommunications Limited; Address: 23/F., Tai Ping Industrial Centre Block 1, 57 Ting Kok Road Tai Po (Hong Kong); Model: VT05EEU06045; Input voltage: 100-240V; Input AC frequency: 50/60Hz; Output voltage: 6V DC; Output nominal current: 450mA; Output power: 2.7W; Average of efficiency in use: 75.21%; No load power consumption: 0.051W. // Manufacturer: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.; Address: Xietian, Quanjian Town, Suichuan, Jian City, Jiangxi, P.R.China, 343900; Model: A318-060045W-EU1; Input voltage: 100-240V; Input AC frequency: 50/60Hz; Output voltage: 6V DC; Output nominal current: 450mA; Output power: 2.7W; Average of efficiency in use: 75.68%; No load power consumption: 0.033W.

Recommended power supply: Input 100-240 V ~50/60 Hz; Output 6V DC 450 mA.

Compatible battery: Manufacturer: Yiyang Corun Battery co., Ltd. Model: Ni-Mh KH-AAA400 1.2V DC 400mAh // Manufacturer: GPI International Ltd. Model: Ni-Mh VTRHC043C068 1.2V DC 400mAh // Manufacturer: Dongguan Chao BA Batteries Co., Ltd. Model: Ni-Mh 40AAAHC 1.2V DC 400mAh // Manufacturer: ShenZhen Highpower Technology Co., Ltd. Model: Ni-Mh HFR-AAA400 1.2V DC 400mAh // Manufacturer: ShenZhen EPT Battery Co., Ltd. Model: Ni-Mh AAA400mAh 1.2V DC 400mAh.

Use only original parts. Please contact SPC to obtain power supplies or batteries: support.spc.es.

ENVIRONMENTAL RECYCLING

Never dispose of the device with domestic waste.

Ask your Town Council about how to dispose of it in an environmentally friendly way. The cardboard box, plastic packaging and player components may be recycled in accordance with prevailing recycling regulations in your country.

Always adhere to prevailing regulations.

Those who fail to do so may be fined or prosecuted in accordance with the law.



The crossed out garbage can that appears on the device means that when it has reached the end of its useful life, it should be taken to a special waste disposal centre and treated separately to general urban waste.

YOUR RIGHTS

Please conserve your sales receipt or invoice together with this document in order for your consumer rights to be effective.



Hereby, SMART PRODUCTS CONNECTION S.A. declares that radio equipment KAIRO (SKU 7331B, 7331N) is in accordance with directives 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU. You can download the full text of the Declaration of Conformity EU at this address: compliance.spc.es

❗ PRECAUZIONI E AVVISI

Precauzioni: Non colpire il dispositivo. Evita di esporlo a temperatura estremamente calde o fredde o posizionarlo in luoghi sporchi. Non cercare di smontarlo, può avere imperfezioni nell'essere manipolato da persone inesperte e annullerebbe la garanzia dell'apparecchio. Tenere il dispositivo e tutti i suoi pezzi e accessori fuori dalla portata dei bambini. Se l'unità non verrà usata per un lungo periodo di tempo, spegnila. Utilizza uno straccio per pulire l'apparecchio, non utilizzare benzina, alcool o solventi e chimici. Non utilizzare prodotti abrasivi né prodotti in aerosol. Mantieni l'unità libera dalla polvere, alte temperature e vibrazioni. Non lo esporre direttamente alla luce del sole.

Connettori e porte: Non cercare di collegare ripetutamente un connettore nella porta se la connessione tra il connettore e la porta non è immediata, poiché sicuramente non si corrispondono. Accertati che il connettore corrisponda alla porta alla forma e di averlo collocato nella posizione corretta.

Tempeste: non utilizzare mai l'attrezzatura all'aperto in caso di tempesta. Scollegare dalla presa elettrica.

Alimentazione: il cavo deve rimanere sempre collegato alla rete elettrica, altrimenti la tua apparecchiatura non funzionerà.

Interruzione di corrente: a fronte di un'interruzione prolungata dell'alimentazione, la configurazione dell'apparecchiatura potrebbe essere persa, tornando ai valori predefiniti.

Chiamata di emergenza: il telefono deve essere alimentato in modo permanente. Pertanto, non sarà possibile utilizzare il telefono per effettuare una chiamata in caso di interruzione di corrente.

Batterie: assicurarsi di inserire le batterie nella posizione corretta. Questo telefono utilizza BATTERIE, non batterie. Le BATTERIE sono ricaricabili, le batterie no.

Presa di corrente: la spina di alimentazione deve essere vicina all'apparecchio e facilmente accessibile.

Attività: Si consiglia di non utilizzare l'apparecchiatura mentre si devono svolgere attività che richiedono attenzione dell'udito, poiché l'apparecchiatura isola dai rumori esterni.

Volume dell'auricolare: l'uso dell'auricolare ad alto volume può causare la perdita permanente dell'udito. Se ti abitui a un volume audio più alto, potrebbe danneggiare l'udito, ma potrebbe danneggiare l'udito. Regola il volume della tua attrezzatura a un livello adeguato. E se senti un segnale acustico, riduci il volume o smetti di usare l'apparecchiatura.

Servizi dell'operatore: Per poter usufruire dei servizi di identificazione del chiamante e dei servizi supplementari offerti dall'apparato, è necessario averli stipulati con la propria compagnia telefonica.

Informazioni tecniche:

- Frequenza: 1880 - 1900 MHz
- Potenza massima di trasmissione: 21,1 dBm
- Interfacce: Compatibile con le reti telefoniche analogiche spagnole, (RTPC di Telefónica de España, ITE-CA-001).

Informazioni obbligatorie secondo le normative per le apparecchiature che utilizzano batterie.

Attenzione: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

Temperatura di esercizio compresa tra 0°C e 40°C.

- Attenzione: rischio di esplosione se si utilizza il tipo sbagliato di batteria. Quando la batteria si esaurisce, riporla in un luogo in cui verrà raccolta per il riciclaggio. Non gettarli via.
- La targhetta di identificazione si trova sopra o vicino alla parte inferiore dell'apparecchiatura.
- L'apparecchiatura è adatta solo per il montaggio ad altezze <2 metri.

Evitare di utilizzare la batteria nelle seguenti condizioni:

- Temperature estremamente alte o basse durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto.
- Bassa pressione dell'aria in alta quota.
- La sostituzione di una batteria con una di tipo errato può compromettere le misure di sicurezza del prodotto.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o lo schiacciamento o il taglio di una batteria, può causare un'esplosione.
- Lasciare una batteria a una temperatura ambiente estremamente elevata può causare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.
- Una temperatura estremamente alta e / o una pressione dell'aria estremamente bassa possono causare un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabile.

Alimentatore incluso: Fabbricante: Vtech Telecommunications Limited; Indirizzo: 23/F., Tai Ping Industrial Centre Block 1, 57 Ting Kok Road Tai Po (Hong Kong); Modello: VT05EEU06045; Tensione di ingresso: 100-240V; Ingresso frequenza AC: 50/60Hz; Tensione di uscita: 6V DC; Uscita corrente nominale: 450mA; Potenza di uscita: 2.7W; Media di efficienza in uso: 75.21%; Consumo energetico a vuoto: 0.051W // Alimentatore incluso: Fabbricante: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.; Indirizzo: 23/F., Tai Ping Industrial Centre Block 1, 57 Ting Kok Road Tai Po (Hong Kong); Modello: A318-060045W-EU1; Tensione di ingresso: 100-240V; Ingresso frequenza AC: 50/60Hz; Tensione di uscita: 6V DC; Uscita corrente nominale: 450mA; Potenza di uscita: 2.7W; Media di efficienza in uso: 75.68%; Consumo energetico a vuoto: 0.033W.

Alimentatore consigliato: Input 100-240V ~50/60Hz; Output 6V DC 450mA.

Batteria compatibile: Fabbricante: Yiyang Corun Battery co., Ltd. Modello: Ni-Mh KH-AAA400 1.2V DC 400mAh // Fabbricante: GPI International Ltd. Modello: Ni-Mh VTRHC043C068 1.2V DC 400mAh // Fabbricante: Dongguan Chao BA Batteries Co., Ltd. Modello: Ni-Mh 40AAAHC 1.2V DC 400mAh // Fabbricante: ShenZhen Highpower Technology Co., Ltd. Modello: Ni-Mh HFR-AAA400 1.2V DC 400mAh // Fabbricante: ShenZhen EPT Battery Co., Ltd. Modello: Ni-Mh AAA400mAh 1.2V DC 400mAh.

Usa unicamente pezzi originali. Per avere alimentatori o batterie contatta i nostri centri di manutenzione SPC: support.spc.es

RICICLAGGIO AMBIENTALE

Non gettare mai il dispositivo con i rifiuti domestici.

Chiedi informazioni al tuo Comune sulle possibilità di una corretta eliminazione che non rovini l'ambiente. La scatola di cartone, la plastica contenuta nell'imballaggio e i pezzi che formano il dispositivo si possono riciclare secondo le norme vigenti nel tuo paese in materia di riciclaggio.

Rispetta sempre le norme vigenti in materia.

I trasgressori sono soggetti alle sanzioni e ai mezzi che stabilisce la legge.



Il simbolo del contenitore con la croce, che si trova sull'apparecchio, significa che quando il dispositivo è giunto alla fine della sua durata, dovrà essere portato ai centri di raccolta previsti, e che il suo trattamento deve essere separato dai rifiuti cittadini.

I TUOI DIRITTI

Per poter rendere effettivi i tuoi diritti di consumatore, allega a questo documento il tuo ticket o ricevuta d'acquisto.



Con la presente SMART PRODUCTS CONNECTION S.A. dichiara che l'attrezzatura radioelettrica KAIRO (SKU 7331B, 7331N) è conforme alle direttive 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU. È possibile scaricare il testo completo della Dichiarazione di conformità UE a questo indirizzo: compliance.spc.es.

❗ VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE

Vorsichtsmaßnahmen: Setzen Sie das Gerät keinen Schlägen aus. Vermeiden Sie, das Gerät extrem hohen oder niedrigen Temperaturen auszusetzen oder dieses in schmutziger Umgebung abzustellen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu demontieren. Die Manipulation durch unerfahrene Personen kann zu Schäden führen und der Gewährleistungsanspruch erlischt. Halten Sie das Gerät und all dessen Teile und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern. Sollte die Einheit über einen langen Zeitraum nicht verwendet werden, schalten Sie diese aus. Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes ein Tuch. Verwenden Sie kein Benzin, keinen Alkohol oder chemische Lösungsmittel. Verwenden Sie weder Scheuermittel noch Produkte in Sprühdosen. Halten Sie die Einheit frei von Staub, hohen Temperaturen und Schwingungen. Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonne aus.

Anschlüsse und Eingänge: Versuchen Sie nicht wiederholt, einen Anschluss in einen Eingang zu stecken, wenn die Verbindung zwischen dem Anschluss und dem Eingang nicht direkt ist, da diese sich mit Sicherheit nicht entsprechen. Stellen Sie sicher, dass der Anschluss in dessen Form dem Eingang entspricht und Sie diesen korrekt positioniert haben.

Stürme: Benutzen Sie das Gerät niemals im Freien, wenn es stürmt. Trennen Sie es von der Steckdose. Es kann durch Stromstöße beschädigt werden.

Strom: Das Kabel muss immer mit dem Stromnetz verbunden bleiben, sonst funktioniert Ihr Gerät nicht.

Stromausfall: Bei einem längeren Stromausfall kann die Konfiguration des Geräts verloren gehen und auf die Standardwerte zurückgesetzt werden.

Notruf: Ihr Telefon muss dauerhaft mit Strom versorgt werden. Daher können Sie das Telefon bei einem Stromausfall nicht zum Telefonieren verwenden.

Batterien: Achten Sie darauf, die Batterien in der richtigen Position einzulegen. Dieses Telefon verwendet BATTERIEN, keine Batterien. BATTERIEN sind wiederaufladbar, Batterien nicht.

Steckdose: In der Nähe des Geräts muss sich eine einfach zu erreichende Steckdose befinden.

Aktivitäten: Es wird empfohlen, das Gerät nicht zu verwenden, wenn Sie Aktivitäten ausführen müssen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordern, da das Gerät Sie von Außengeräuschen isoliert.

Headset-Lautstärke: Die Verwendung des Headsets bei hoher Lautstärke kann zu dauerhaftem Hörverlust führen. Wenn Sie sich an eine höhere Lautstärke gewöhnen, kann dies Ihr Gehör schädigen, aber es kann Ihr Gehör schädigen. Stellen Sie die Lautstärke Ihres Geräts auf einen geeigneten Pegel ein. Und wenn Sie einen Signalton hören, verringern Sie die Lautstärke oder verwenden Sie das Gerät nicht mehr.

Betreiberdienste: Um die Anruferidentifizierungsdienste und die vom Gerät angebotenen Zusatzdienste nutzen zu können, müssen Sie diese bei Ihrer Telefongesellschaft vertraglich vereinbart haben.

Technische Information:

- Frequenz: 1880 - 1900 MHz
- Maximale Sendeleistung: 21,1 dBm
- Schnittstellen: Kompatibel mit spanischen analogen Telefonnetzen, (RTPC von Telefónica de España, ITE-CA-001)

Pflichtinformation nach Verordnung für batteriebetriebene Geräte.

Achtung: Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.

Betriebstemperatur zwischen 0°C und 40°C.

- Achtung: Explosionsgefahr bei Verwendung des falschen Batterietyps. Wenn die Batterie leer ist, legen Sie sie an einen Ort, an dem sie zum Recycling gesammelt wird. Werfen Sie sie nicht weg.
- Das Typenschild befindet sich am oder nahe der Unterseite des Geräts.
- Das Gerät ist nur zur Montage in Höhen <2 Metern geeignet.

Vermeiden Sie die Verwendung des Akkus unter folgenden Bedingungen:

- Extrem hohe oder niedrige Temperaturen während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports.

- Niedriger Luftdruck in großer Höhe.
- Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsmaßnahmen des Produkts beeinträchtigen.
- Das Entsorgen einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen oder das Quetschen oder Schneiden einer Batterie kann eine Explosion verursachen.
- Wenn Sie eine Batterie bei einer extrem hohen Umgebungstemperatur belassen, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen.
- Extrem hohe Temperaturen und / oder extrem niedriger Luftdruck können eine Explosion oder ein Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verursachen.

Mitgeliefertes Netzteil: Hersteller: Vtech Telecommunications Limited; Adresse: 23/F., Tai Ping Industrial Centre Block 1, 57 Ting Kok Road Tai Po (Hong Kong); Modelo: VT05EEU06045; Eingangsspannung: 100-240V; Eingangswchselfrequenz: 50/60Hz; Ausgangsspannung: 6V DC; Nennstrom ausgeben: 450mA; Ausgangsleistung: 2.7W; Durchschnitt der Effizienz im Einsatz: 75.21%; Stromverbrauch ohne Last: 0.051W // **Mitgeliefertes Netzteil:** Hersteller: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.; Adresse: 23/F.23/F., Tai Ping Industrial Centre Block 1, 57 Ting Kok Road Tai Po (Hong Kong); Modelo: A318-060045W-EU1; Eingangsspannung: 100-240V; Eingangswchselfrequenz: 50/60Hz; Ausgangsspannung: 6V DC; Nennstrom ausgeben: 450mA; Ausgangsleistung: 2.7W; Durchschnitt der Effizienz im Einsatz: 75.68%; Stromverbrauch ohne Last: 0.033W.

Empfohlen stromzuführung: Eingang 100-240V ~50/60Hz; Ausgang 6V DC 450mA.

Kompatible Batterie: Hersteller: Yiyang Corun Battery co., Ltd. Modelo: Ni-Mh KH-AAA400 1.2V DC 400mAh // Hersteller: CPI International Ltd. Modelo: Ni-Mh VTRHC043C068 1.2V DC 400mAh // Hersteller: Dongguan Chao BA Batteries Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh 40AAAHC 1.2V DC 400mAh // Hersteller: ShenZhen Highpower Technology Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh HFR-AAA400 1.2V DC 400mAh // Hersteller: ShenZhen EPT Battery Co., Ltd. Modelo: Ni-Mh AAA400mAh 1.2V DC 400mAh.

Verwenden Sie nur Originalteile. Um Stromzuführungen oder Batterien zu bestellen, setzen Sie sich mit unseren SPC-Servicezentren in Verbindung: support.spc.es

RECYCLING

Entsorgen Sie das Gerät niemals im Hausmüll.

Bitten Sie Ihre Gemeinde um Informationen über die Möglichkeiten einer ordnungsgemäßen und umweltgerechten Entsorgung. Der Verpackungskarton, das in der Verpackung enthaltene Plastik und die Teile aus denen das Gerät besteht, können nach den in Ihrem Land geltenden Normen als recycelbares Material wieder verwertet werden.

Achten Sie stets die geltenden Vorschriften.

Widerrechtliche Vorgehensweisen unterliegen den Sanktionen und Maßnahmen laut Gesetz.



Das durchkreuzte Symbol auf dem Gerät bedeutet, dass nach Ableben des Gerätes, dieses in ausgerüstete Sammelzentren gebracht werden und separat von Siedlungsabfällen behandelt werden muss.

IHRE RECHTE

Um Ihre Rechte als Verbraucher geltend zu machen, speichern Sie Ihr Ticket oder Ihren Kaufbeleg zusammen mit diesem Dokument.



SMART PRODUCTS CONNECTION S.A. erklärt hiermit, dass die Funkanlage KAIRO (SKU 7331B, 7331N) den Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU entspricht. Sie können den vollständigen Text der Konformitätserklärung EU unter folgender Adresse herunterladen: compliance.spc.es.







SPC_23/10/23c